



CHÚA NHẬT III PHỤC SINH NĂM A

Ngày 30 tháng 4
năm 2017
Số 105

GIÁO XỨ

ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Giuse Nguyễn Sĩ Bạch
Phêrô Nguyễn Đức Cường

Thư Ký:

Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai – Thứ Sáu
9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)
7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Nguyễn Đức Thắng
832.526.1913

9:00 am Nguyễn Minh Quang
832.277.3468

11:00 am Nguyễn Mậu Bình
832.978.4542

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm

* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

Trọng kính quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Bài Phúc Âm hôm nay thuật lại việc Chúa Kitô đồng hành với hai môn đệ đang thất vọng trên đường Emmau... Người đã biến đổi lòng trí của hai môn đệ này, giúp họ hiểu Lời Kinh Thánh và nhận biết Đấng Phục Sinh: "*Ôi kẻ khờ dại chậm tin các điều tiên tri đã nói! Chớ thì Đấng Kitô chẳng phải chịu đau khổ như vậy rồi mới được vinh quang sao?*"

Phụng vụ Lời Chúa hôm nay giúp chúng ta hiểu rằng: Nếu biết đón nhận không giá trong cuộc sống, sẽ có được hạnh phúc trong Nước Trời.

Xin Chúa Kitô Phục Sinh biến đổi tâm hồn chúng ta, để mọi người tin Chúa vững vàng mỗi khi gặp gian nan thử thách.

Sinh hoạt giáo xứ

- Dịp 30 tháng 4 hằng năm, nhắc nhở chúng ta hướng về và cầu nguyện đặc biệt cho quê hương Việt Nam, để mọi người vui hưởng nền tự do đích thực, có cuộc sống đúng với nhân phẩm của con người.
- Chúng ta bắt đầu vào tháng Năm, tháng kính Đức Mẹ theo truyền thống của Giáo Hội. Trong suốt tháng Năm, 7:30 pm thứ Hai và thứ Ba, sẽ có giờ đèn tạ và dâng bông kính Đức Mẹ. Các ngày thứ Tư, Năm và Sáu, 7:30 pm thánh lễ sau đó có nghi thức dâng bông kính Đức Mẹ.
- Ngày 29 tháng 4, quý Huynh Đoàn Dòng Ba Đa Minh mừng kính Thánh Catarina thành Siena. Huynh Đoàn đã có buổi tĩnh tâm và dâng thánh lễ trọng thể mừng kính Thánh Catarina. Giáo xứ chúc mừng quý Huynh Đoàn.
- Xin quý ông bà và anh chị em cầu nguyện đặc biệt cho các em trong giáo xứ của chúng ta sẽ lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức (103 em) ngày 14 tháng 5, và Bí Tích Thánh Thể (103 em) ngày 20 tháng 5. Các tâm thiệp có tên các em được để cuối nhà thờ. Xin quý ông bà và anh chị em lấy tấm thiệp để cùng cầu nguyện cho các em.

Nguyện xin Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể luôn đồng hành với chúng ta.

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Chánh Xứ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Minh Học 832.790.0816

Phó Nội Vụ

Nguyễn Minh Quang 832.277.3468

Phó Ngoại Vụ

Nguyễn Đức Thắng 832.526.1913

Thư Ký

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Thành Viên

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Nguyễn Minh Văn 832.231.8149

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Vũ Văn Hoàng 281.389.2405

Phạm Bình Hải 281.299.4307

Đoàn Thanh Sơn 713.261.4161

Nguyễn Trần Vương 281.802.5474

Đỗ Tính 832.298.6914

Lê Thị Hiền 281-495-8133

Bùi Ngoan 281.745.6286

Cao Diệp Emily 281.785.2479

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

Thành Viên

Nguyễn Thị Thi 713.517.1621

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Trương Đạt 281.389.0958

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Dương Thanh Loan 832.858.2548

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591

Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Vũ Duy Dương 281.983.9062

Ban Trật Tự

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

LỊCH TRÌNH BẦU CỬ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ NHIỆM KỲ 2017-2020

Từ ngày 1 tháng 7 năm 2017 đến 30 tháng 6 năm 2020

1. Thứ Bảy và Chúa Nhật – ngày 6 và 7 tháng 5:

Ứng cử hoặc/và Đề cử ứng viên Chủ Tịch HĐMV. Tất cả giáo dân đã ghi danh trong giáo xứ (có số danh bộ), trên 25 tuổi, đang sinh hoạt với Đoàn Thể trong Giáo xứ, có đời sống đức hạnh, khả năng điều hành và chu toàn trách nhiệm được mời gọi ra ứng cử hoặc được đề cử vào số ứng viên Chủ Tịch HĐMV.

2. Thứ Bảy và Chúa Nhật – ngày 13 và 14 tháng 5:

Giới thiệu 2 ứng viên trong số ứng cử hoặc được đề cử, đã được Cha Chánh Xứ, Cha Phó Xứ và Ban Bầu Cử nghiệm xét hội đủ các điều kiện nêu trên. Sau đó, mọi thành viên của giáo xứ trên 18 tuổi bỏ phiếu chọn 1 trong 2 ứng viên là Chủ Tịch HĐMV. Ban Bầu Cử sẽ kiểm phiếu dưới sự chứng kiến của Cha Chánh Xứ và Cha Phó Xứ. Kết quả sẽ được thông báo trong các thánh lễ cuối tuần sau.

4. Thứ Bảy và Chúa Nhật – ngày 20 và 21 tháng 5:

Giới thiệu tân Chủ Tịch HĐMV nhiệm kỳ 2017-2020.

THẺ LỆ VÀ ĐIỀU KIỆN

ỨNG VIÊN CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG MỤC VỤ GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

1. Hai mươi lăm (25) tuổi trở lên, không phân biệt nam nữ.
2. Ghi danh và có số danh bộ trong Giáo Xứ.
3. Đang sinh hoạt với Đoàn Thể trong Giáo Xứ.
4. Có đời sống đức hạnh, khả năng điều hành và chu toàn trách nhiệm.
5. Đã hoàn thành lớp huấn luyện: “**Các Quy Tắc căn bản cần thiết để bảo vệ các em vị thành niên**” (*Virtus Protecting God's Children*).

Xin nhắc nhớ:

Các tình nguyện viên muốn tham gia sinh hoạt trong Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh và mọi sinh hoạt liên quan đến các trẻ vị thành niên, nếu trước đây chưa tham dự, cần phải tham dự lớp huấn luyện: “**Các Quy Tắc căn bản cần thiết bảo vệ các em vị thành niên**” (*Virtus Protecting God's Children*) được tổ chức tại Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể, ngày thứ Bảy, 29 tháng 4 năm 2017 từ 2 giờ trưa đến 5 giờ chiều.



THÔNG BÁO GIÁO XỨ

GHI DANH HỌC GIÁO LÝ VÀ VIỆT NGỮ NIÊN KHÓA 2017 - 2018

Các ngày Chúa Nhật trong tháng 4 từ 9:30 sáng đến 12:30 giờ trưa, Trường Mẫu Tâm sẽ bắt đầu ghi danh sớm cho niên khóa 2017 - 2018.

CẦU NGUYỆN CHO CÁC EM THÊM SỨC VÀ RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Xin cầu nguyện đặc biệt cho các em trong giáo xứ của chúng ta sẽ lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức (103 em) ngày 14 tháng 5, và Bí Tích Thánh Thể (103 em) ngày 20 tháng 5. Các tâm thiệp có tên các em được để cuối nhà thờ. Xin lấy tâm thiệp để cầu nguyện cho các em.

PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Ca Trưởng các Ca Đoàn

Têrêsa

Nguyễn Đức Khang Thứ Bảy - 6pm

Sao Mai

Nguyễn Thị Thu Hà Chúa Nhật - 7am

Cecilia

Nguyễn Mười Chúa Nhật - 9am

Maria Mẹ Thiên Chúa

Nguyễn Thành Long Chúa Nhật - 11 am

LifeTeen

Cao Diệp Emily Chúa Nhật - 2:30 pm

Augustinô

Vũ Mộng Chi Chúa Nhật - 7 pm

Thánh nhạc Thánh Lễ Hôn Phối và An Táng
xin liên lạc Nguyễn Duy Khang
281.975.9184

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Thi 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Đòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Minh Trí 713.478.7497

Thiếu Nhi Thánh Thể

Trương Đạt 281.389.0958

Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Vũ Hữu Thư 832.247.5969

THIỆU NHI THÁNH THỂ GÂY QUỸ

Sau các Thánh Lễ cuối tuần, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Nữ Vương Hòa Bình của Giáo Xứ sẽ bán vé rửa xe để gây quỹ cho sinh hoạt của Đoàn.

ĐỀN TẠ VÀ DÂNG BÔNG KÍNH ĐỨC MẸ

Trong suốt tháng Năm, 7:30 pm thứ Hai và Ba, sẽ có giờ đền tạ và dâng bông kính Đức Mẹ. Các ngày thứ Tư, Năm và Sáu, 7:30 pm thánh lễ và nghi thức dâng bông kính Đức Mẹ.

DÂNG HOA THÁNG 5 KÍNH ĐỨC MẸ

Thứ Bảy, ngày 6 tháng 5 vào lúc 5:30 pm, các em trong Đoàn Dâng Hoa sẽ diễn nguyện dâng hoa kính Đức Mẹ.

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ VÀ TÀI CHÁNH

Thứ Ba, ngày 2 tháng 5 từ 7:30 đến 9:00 tối, Hội Đồng Mục Vụ, Tài Chánh và các Đoàn Thể trong Giáo Xứ họp định kỳ bên Hội Trường Mẫu Tâm.

DSF (DIOCESAN SERVICE FUND)

Năm nay Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng. Đóng tiền DSF để trợ giúp các anh chị em nghèo túng là một nghĩa cử rất bác ái trong cuộc sống. Nếu được mọi người quảng đại hưởng ứng, Giáo Xứ sẽ sớm hoàn thành việc đóng góp cho Tòa Tổng Giám Mục. Chân thành cảm ơn lòng quảng đại đóng góp của quý Ông Bà, Anh Chị Em.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn để ở cuối Nhà Thờ và trao cho văn phòng giáo xứ, Hội Đồng Mục Vụ hoặc Tài Chánh.

NHÀ HÀNG BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến Phở Duy và Nhà Hàng Kim Sơn dùng bữa và mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, Phở Duy và Nhà Hàng Kim Sơn ủng hộ 10% tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

HÀNH HƯƠNG

- Hành hương BA LAN, TIẾP KHẮC, HUNG GIA LỢI và Ý ĐẠI LỢI
Ngày 18 đến ngày 28 tháng 9 - Hướng dẫn: Cha Xứ Nguyễn Ngọc Thu

Muốn biết thêm chi tiết xin lấy lịch trình để cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ.

TIỀN QUYÊN GÓP - Tuần vừa qua,

Các Thánh lễ cuối tuần (22 & 23/4)	\$17,309
Tiền lần hai cho quỹ Truyền Giáo Địa Phương	\$3,061

Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.

THỨ NĂM THÁNH LỄ RỬA CHÂN



**THỨ SÁU
TUẦN THÁNH
NGHI THỨC TÔN KÍNH
THÁNH GIÁ**



DIỄN NGUYỆN 14 CHẶNG ĐÀNG THÁNH GIÁ



THÁNH LỄ VỌNG PHỤC SINH

CHÚC MỪNG CÁC ANH CHỊ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH THANH TÂY, THÊM SỨC VÀ THÁNH THỂ

Gioan Nguyễn Hoàng Minh
 Gioan Baoxitita Nguyễn Nam Trung
 Maria Ngô Khanh Sherry
 Giuse Cao Tuấn Niên
 Veronica Vũ Ngọc Anh
 James Đinh James
 Maria Đỗ Thị Ngọc Mỹ
 David Từ David
 Theresa Trần Ngọc Linh Đan
 Maria Dương Quách Karen
 Matthew Nguyễn Linh Brian
 Mary Lê Thị Thúy Kiều
 Leo Huỳnh Allen
 Phêrô Hoàng Xuân Bách



Cecilia Lê Chi
 Theresa Trần Mai Trang
 Maria Hân Nhật Bảo Trân
 Theresa Trương Thị Phương Hạnh
 Thomas Lê Tự Thành
 Simon Phan Văn Thiện
 Theresa Trịnh Trâm
 Maria Châu Tú Linh
 Helena Võ Ty Maggie
 Giuse Hồ Quang Phó
 Joseph Huỳnh John
 Veronica Nguyễn Amy
 Joseph Dương Tâm
 Theresa Phạm Nguyễn Quỳnh Trang



Giuse Nguyễn Minh Đăng
 Damien Nguyễn Minh Nhật
 Theresa Nguyễn Trúc Hoàng Mai
 Adelaide Đăng Dorothy
 Adelaide Nguyễn Mỹ Linh Anna
 Dominico Nguyễn Christopher
 Elizabeth of Hungary Bombon Valerie
 Theresa Chênh Tram Anh Lisa
 Joseph Martin Chênh Phi Bao Michael
 Maria Thạch Thùy Trang



ALLELUIA!

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment



Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell

HAPPY EASTER



TEXAS ALLERGY Southwest - Medical Center - Northwest
281-886-7440 | 281-377-5068 (Tiếng Việt)
www.TexasAllergyGroup.com

- **Dị Ứng:** Môi Trường, Súc Vết, Thực Phẩm, Hoá Chất, Thuốc, Kim Loại
- **Bệnh Phổi:** Suyễn, Viêm Phế Quản Mãn Tính, Viêm Phổi, Ho Mãn Tính
- **Dị Ứng Da:** Chàm, Ngứa, Mề Đay Mãn Tính, Mụn Nước Mãn Tính
- **Bệnh Hệ Thống Miễn Dịch:** Suy Giảm Miễn Dịch, Nhiễm Trùng Kinh Niễn

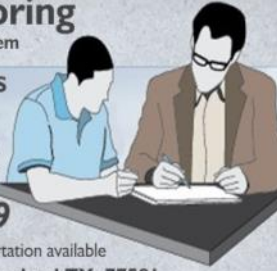
Bác Sĩ **Nguyễn Doanh**, Board Certified Adult & Pediatric Allergy Immunology
Clinical Faculty, Department of Family & Community Medicine, Baylor College of Medicine

Creative Tutoring

Trung Tâm Day Kem

Tom Nguyen - M.B.A, B.S

Certified teacher 10+ years
creativetutoringacademy@gmail.com
www.facebook.com/creativetutoring



(281) 813 - 8099

We have 2 locations - Transportation available
Houston TX, 77099 - Pearland TX, 77581
(HK 4 - Alief - Sugarland) (HK 2-Pearland Pkwy & Broadway - S288)
K-12 After school tutoring - SAT & College Prep
Open: Mon -Fri 3:00 - 7:00 pm & Saturday 9:00 - 3:00 pm

DANG A/C

License • Insured TACLB 76187C
Thư Gia • Thương Mại

Máy Lạnh • Máy Nóng • Thông Gió
Walk-in Cooler • Walk-in Freezer
Máy Đá

BÁN • SỬA CHỮA • LẮP

281.886.2666 • 10% off sửa chữa
10 Years Experience • 15% off máy mới

Tham khảo miễn phí
24/7

PRIVATE PIANO TEACHER

Tram H. Tran

20 Years Experience

8303 Hazen Street Houston, TX 77036
713.962.9343

QUẢNG CÁO VÀ BẢO TRỢ

Xin liên lạc: Văn Phòng Giáo Xứ
281.495.8133

Email: info@giaoxungoilo.org

IMI INSURANCE

Có bán bảo hiểm Xe, Nhà, Lũt và Thương Mại

10613 Bellaire Blvd., Ste A126
Houston, TX 77072
(Trong Khu Kim Sơn Bellaire)

- Mua bảo hiểm xe, nhà và cơ sở làm ăn, giá bảo hiểm có thể giảm 50%
- Gọi vào văn phòng sẽ cho biết giá trong vòng một tiếng.
- Đại diện cho những hãng bảo hiểm uy tín nhất nước Mỹ.

Liên Lạc:

Mathew Nguyễn / Lan Nguyễn (281) 598-4520
Số khẩn cấp: (469) 855-8963

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072

Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com

**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

*****SPECIAL*****

**\$10.00 for Single person tax filing with
annual income less than \$10,000**

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình **Obama Care**, và bảo hiểm **Nhân Thọ**.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự **Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo**

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH

THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TỬ CHI

Mỗi tuần tập 2 ngày thứ ba
và thứ năm

từ 6:45pm tới 8:45pm

tại **Hội Trường Mẫu Tâm**

thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.

B.S. Phạm Ánh phụ trách

Ghi tên miễn phí tại lớp học.

B & D

WHOLESALE, LLC.

Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish Live • Crawfish

713.922.3628
832.857.7651
832.781.8240 Office



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER

TIRE & AUTOMOBILES



7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Truong
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866

12625 Bissonnet #B, Houston, TX 77099

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072

Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988

CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**

Christine Quỳnh NMLS 268981

www.ABRealtyMortgage.com

HI-TECH DENTAL CARE

Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chính Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444

Rosemary's Garden

NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Huong*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn; Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.



14639 Bellaire Blvd. - **(281) 568-9151**
ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

People's Health CHOICE LLC

Xin liên lạc
Kim Anh Nguyễn
832-859-0158

Có thắc mắc về Medicare hoặc Obamacare
Để văn phòng chúng tôi giúp quý vị Tìm hiểu,
So sánh, và Lựa chọn một chương trình có
thể đáp ứng nhu cầu của quý vị.

8200 Wilcrest Dr 27A, Houston, TX 77072
(Trong khu Quán Dì Tư, góc Beechnut)



(281) 495-3333

DENDIRECT.NET
11814 BELLAIRE BLVD 3B HOUSTON TX 77072

BELLAIRE & KIRKWOOD

NỆM #1 TRÊN TOÀN THẾ GIỚI



***** Tuổi hưu sẽ bình yên hơn nếu lo trước chuyện hậu sự *****
Đừng để gánh nặng và nhiều lo lắng cho con cháu hoặc người thân

Tiffanie Thu Nguyễn

Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng
Pre-Planning Funeral Advisor
Cell Phone: **832-566-6321**
Email: tiffanie.nguyen@sci-us.com
Website: <http://www.dignityhoustonviet.com>



LIFE WELL CELEBRATED™

- **Đặt trước được giảm giá**
- ***** Đặt trước không phải trả tiền lời**
- **Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm**
- **Đừng để quá trễ sẽ mất đi nhiều quyền lợi và Discount**
- **Khi có người đã qua đời nhà quản sẽ không giảm giá và phải trả hết toàn bộ chi phí trước khi làm thủ tục an táng**

- Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quản trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quản Vĩnh Cửu; Nhà Quản Thiện Tâm; Nhà Quản Brookside; Nhà Quản Resthaven-N45; Nhà Quản Forest Park-S45; Nhà Quản trong vùng Sugar Land và Katy.
- **Đặt biệt Vườn An Nghĩ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp sẽ được thành lập trong năm 2017, ngoài ra có rất nhiều vườn an nghỉ khác trong những nghĩa trang của Dignity Memorial.**

The largest network of funeral, cremation and cemetery service providers * Serving over 30 Dignity Memorial locations in the Greater Houston Area
www.prepaidfunerals.texas.gov * www.dignitymemorial.com/en-us/index_page

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston S. Suite 134
Houston, Texas 77072

- **Hương Xuân** sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
- **Đậu hũ Hương Xuân** không sử dụng thạch cao và chất bảo quản
- **Đậu hũ Hương Xuân** đang có bán tại các chợ: THANH BÌNH, TIỀN HƯNG, BẾN THÀNH, VIỆT HOA, ĐÔNG KHÁNH, THẮNG HƯNG I, THẮNG HƯNG II, HƯNG ĐÔNG, HUY VIDEO, ĐẠI HOA, MỸ HOA, BÚN GIA BẢO

Xin gọi:

832.581.5180 & 281.416.6231

Đặc Hương
Giò Chả



Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The

11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

Skylite Electic Corp.

TOMMY THANG NGUYEN ELECTRICAL SERVICE

Nhận sửa chữa điện, thiết kế và làm mới các cơ sở thương mại (như tiệm Nail, Nhà Hàng, Văn Phòng).

Làm việc Nhanh Chóng, Tận Tâm và Uy Tín

Hơn 30 năm kinh nghiệm.

Điện Thoại: **(832) 526-1913**



Tommy Thang Nguyen

MONUMENTS

CÔNG TY LÀM BIA MỘ

2460 S. Dairy Ashford Rd.
Houston, TX 77077

Mô Bia, Lăng Tẩm, Bia nằm (ledger)
Gắn hình ảnh bằng porcelain
(Guaranteed for a life time of memories)
Khắc thêm tên trên các phần mộ
Phục vụ tại các nghĩa trang.

Liên Lạc: KimChuan
713-539-4401
E-mail: kcnh89@yahoo.com

